

No. 17512. PROTOCOL ADDITIONAL TO THE GENEVA CONVENTIONS OF 12 AUGUST 1949, AND RELATING TO THE PROTECTION OF VICTIMS OF INTERNATIONAL ARMED CONFLICTS (PROTOCOL I). ADOPTED AT GENEVA ON 8 JUNE 1977¹

N° 17512. PROTOCOLE ADDITIONNEL AUX CONVENTIONS DE GENÈVE DU 12 AOÛT 1949 RELATIF À LA PROTECTION DES VICTIMES DES CONFLITS ARMÉS INTERNATIONAUX (PROTOCOLE I). ADOPTÉ À GENÈVE LE 8 JUIN 1977¹

RATIFICATIONS and ACCESSION (a)

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

21 August 1987 a

SAUDI ARABIA

(With effect from 21 February 1988.)

With the following reservation:

[ARABIC TEXT — TEXTE ARABE]

ونعد ألس المعنا النظر في هذا الملحق (البروتوكول) فقدر وجدناه مقبولاً ووافقنا عليه في مجموعته وتفصيلاته ونعلن بهذه الوثيقة انضمام المملكة العربية السعودية الى معاهدة حماية المصابين من الحرب المسلحة منسبة التي تنص على « تعيين الدول الحامية وبريها »

[TRANSLATION² — TRADUCTION³]

We declare hereby the accession of the Kingdom of Saudi Arabia, with a reservation in respect of article 5 stipulating "Appointment of protecting powers and of their substitute".

19 October 1987

GUATEMALA

(With effect from 19 April 1988.)

20 October 1987

BURKINA FASO

(With effect from 20 April 1988.)

Certified statements were registered by Switzerland on 14 December 1987.

RATIFICATIONS et ADHÉSION (a)

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

21 août 1987 a

ARABIE SAOUDITE

(Avec effet au 21 février 1988.)

Avec la réserve suivante :

[TRADUCTION — TRANSLATION]

Nous déclarons par la présente que le Royaume d'Arabie saoudite accède au Protocole, en formulant une réserve au sujet de l'article 5 qui prescrit la « Désignation des Puissances protectrices et de leur substitut ».

19 octobre 1987

GUATEMALA

(Avec effet au 19 avril 1988.)

20 octobre 1987

BURKINA FASO

(Avec effet au 20 avril 1988.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 14 décembre 1987.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1125, p. 3, and annex A in volumes 1138, 1140, 1151, 1175, 1202, 1216, 1226, 1256, 1271, 1283, 1289, 1300, 1314, 1339, 1344, 1356, 1360, 1372, 1390, 1404, 1419, 1425, 1435, 1444, 1457 and 1477.

² Translation supplied by the Government of Switzerland.

³ Traduction fournie par le Gouvernement suisse.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1125, p. 3, et annexe A des volumes 1138, 1140, 1151, 1175, 1202, 1216, 1226, 1256, 1271, 1283, 1289, 1300, 1314, 1339, 1344, 1356, 1360, 1372, 1390, 1404, 1419, 1425, 1435, 1444, 1457 et 1477.